



AMERICAN SAMOA GOVERNMENT
PAGO PAGO, AMERICAN SAMOA 96799
LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

In reply refer to:

C E R T I F I C A T I O N

House Chamber
April 8, 1987

I certify that House Bill No. 90 passed third reading on this date in the House of Representatives during its First Special Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "WALLY F. UTU".
WALLY F. UTU
Chief Clerk
House of Representatives

Senate Chamber
April 11, 1987

I certify that House Bill No. 90 passed third reading on this date in the Senate during its First Special Session of the Twentieth Legislature of American Samoa.

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "SALILO K. LEVI".
(MRS.) SALILO K. LEVI
Secretary of the Senate

THE TWENTIETH LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

First Special Session

Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa
on Monday, the sixth day of April
one thousand nine hundred and eighty seven

AN ACT AUTHORIZING THE ESTABLISHMENT OF A FOUR-YEAR DEGREE CURRICULA AT THE AMERICAN SAMOA COMMUNITY COLLEGE; ESTABLISHING THE AMERICAN SAMOA COLLEGE RESEARCH FOUNDATION; PRESCRIBING THE OBJECTIVES, FUNCTIONS, AND OPERATIONAL REQUIREMENTS OF THE FOUNDATION; CONTAINING OTHER PROVISIONS AFFECTING THE FOUNDATION; APPROPRIATING UNBUDGETED AND UNOBLIGATED FISCAL YEAR 1987 LOCAL REVENUES IN THE AMOUNTS OF \$24,000 TO THE FOUNDATION FOR START-UP EXPENSES AND \$205,000 TO THE COMMUNITY COLLEGE TO ESTABLISH A FOUR-YEAR TEACHER TRAINING DIVISION; AMENDING SECTION 16.2002 ASCA; AND CREATING A NEW CHAPTER 21 UNDER TITLE 16 ASCA.

BE IT ENACTED BY THE LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA:

Section 1. 16.2002 is amended to read:

"16.2002 Powers and duties.

(a) The board of higher education shall function principally as an advisory board to the Governor and president of the college in addition to the powers enumerated in subsection (b).

(b) For the purposes of this chapter, the board of higher education, in addition to any other powers granted to it by this chapter, may:

- (1) select its own chairman and other officers from among its own membership;
- (2) change the name of the community college, with approval of the Legislature;
- (3) review and approve the educational program at the college;
- (4) appoint, upon nomination of the president of the college, members of the administrative and teaching staff; all appointments under this section must be made in accordance with the laws and rules concerning employment with the government of American Samoa;
- (5) fix schedules of tuition rates and fees for educational services of the community college;
- (6) grant diplomas, certificates, or degrees;
- (7) accept on behalf of the government, from any government or governmental agency, or from any other public or private body, or from any other source, grants or contributions of money or property which the board may use for or in

aid of any of its purposes;

(8) adopt rules pursuant to 4.1001 et seq. not inconsistent with the provisions of this chapter or with the rules of the government, that are necessary and proper for the administration and operation of the college, and for the conduct of the business of the board;

(9) exercise all other powers not inconsistent with the provisions of this chapter or with the rules of the government which may be reasonably necessary or incidental to the establishment, maintenance, and operation of a community college;

(10) adopt and use a seal.

(c) The board shall:

(1) develop a program specifically designed for the development of cultural, educational, and training programs for the people of Polynesia and the islands of the South Pacific. A specific proposal listing objectives, goals, funding sources, and necessary resources must be submitted by the board to the Legislature and Governor by 31 August 1983;

(2) make an annual report to the Legislature and Governor.

(d) The board is authorized to establish four-year degree curricula in selected fields of study at the college."

Sec 2. There is created a new chapter 21 under Title 16 ASCA which reads:

"Chapter 21

AMERICAN SAMOA COLLEGE RESEARCH FOUNDATION

Sections:

- 16.2101 American Samoa college research foundation established.
- 16.2102 Foundation--Objective and functions.
- 16.2103 Foundation--Corporate powers.
- 16.2104 Board of trustees.
- 16.2105 Board--Powers and duties.
- 16.2106 Personnel--Duties.
- 16.2107 Investment of funds.
- 16.2108 Conflicts of interest--Prohibited acts.
- 16.2109 Existence for public education benefit--Tax exempt status--Liability for obligations.
- 16.2110 Accounting and budget.
- 16.2111 Independent audit reports--Annual reports.
- 16.2112 Malfeasance of director.
- 16.2113 Larceny and fraud--Penalty.

16.2101 American Samoa college research foundation established.

There is established the American Samoa college research foundation. The foundation shall be a non-profit, tax exempt public corporation having the purpose of supporting the American Samoa community college in accordance with this chapter. The foundation shall have neither members nor stock. This chapter is the charter of the foundation.

16.2102 Research foundation--Objective and functions.

The functions of the foundation are to:

- (a) Promote all educational, scientific, literary, Samoan cultural and humanitarian pursuits by encouraging, initiating, aiding, supplementing, developing and implementing educational programs which contribute to the attainment of the goals and objectives of the college.
- (b) Enter into and administer grant contracts or agreements with federal, territorial and international governmental agencies, and other relevant agencies, which will enable the research foundation to perform the functions stated in subsection (a).
- (c) Receive and administer funds from grants, contracts, endowments, individuals, gifts or bequests of property and to prudently invest such in a manner that will promote maximum financial growth.
- (d) Serve as trustee or beneficiary under terms of gifts, endowments, indentures or wills.
- (e) Apply for, and obtain, receive, hold, and dispose of copyrights, patent rights, licenses, assignments of inventions, discoveries, processes and other property.
- (f) Conduct research, studies, investigations, experiments and tests in all fields of study.
- (g) Coordinate and correlate all other activities of the college, both administrative and fiscal, as are delegated to the foundation from the board of higher education.
- (h) Establish, maintain, or assist in the establishment and maintenance of scholarships, professorships, sabbatical leaves and staff positions at the college.
- (i) Prepare, print and publish manuscripts, research articles, reports, and documents of similar nature.

16.2103 Foundation--Corporate powers.

The corporate powers of the foundation shall be as follows:

- (a) The foundation shall begin its corporate existence upon the issuance of a certificate of incorporation by the Treasurer after approval by the Governor.
- (b) The principal office of the foundation shall be located on the island of Tutuila, American Samoa.
- (c) The foundation is authorized to engage in and carry out the functions set forth in section 16.2102.
- (d) In performing the functions authorized in subsection (c), the foundation shall have and exercise all lawful powers normally exercised by eleemosynary corporations under the laws of American Samoa not inconsistent with the provisions of this chapter, including but not limited to the following:
 - (1) adopt, alter and use a corporate seal;

- (2) adopt, amend and repeal bylaws governing the conduct of its business and exercise of its powers;
- (3) sue and be sued in its corporate name; and
- (4) acquire in any lawful manner, real, personal, or mixed property, either tangible or intangible, to hold, maintain, use and operate such property, and to sell, lease, or otherwise dispose of such property.

(e) The bylaws shall provide for the management of the business of the foundation, the organization, meetings, and procedures of the board, the duties of the officers of the foundation, the officers required to furnish bonds and the amounts thereof, the form of the seal of the foundation and the preparation and submission of required reports. Bylaws may not be adopted, amended or repealed except after one week's written notice to each trustee.

16.2104 Board of trustees.

(a) The affairs and corporate powers of the foundation shall be managed and exercised by a board of trustees.

(b) There shall be 11 members of the board, nine whom shall be voting members and two of whom shall be non-voting ex-officio members. The voting members shall be comprised of 1 paramount chief or other traditional community leader, 1 member of the board of higher education other than the chairperson, 1 member of the college administrative staff other than the president, 2 members of the college faculty, 3 members of the general public, and 1 member of the college student government association. The non-voting ex-officio members shall be the president of the college, who shall be the chairperson of the board, and chairperson of the board of higher education.

(c) The first board shall be chosen by the 2 ex-officio members in compliance with representative capacities set forth in subsection (b) and serve terms of 18 months from the issuance of the certificate of incorporation of the foundation.

(d) Other than the student, college administrative staff and college faculty members, succeeding boards shall be elected by the incumbent members from nominations by the general public and serve terms of 1 year. Nominations shall be solicited from the general public no later than 90 days and the election shall be held no later than 30 days before the end of the term of office of the current board. Elections shall be by secret ballot requiring two-thirds majority to win.

(e) The student member shall be elected by the members of the student government association. The college faculty members shall be elected by the college faculty. The college administrative staff member shall be appointed by the college president.

(f) Vacancies in the board by reason of resignation, death or other cause shall be filled for the remainder of the term of office by appointment of the chairperson; provided that the appointment fulfills the membership category requirement of the vacancy.

(g) The initial meeting of the board shall be convened by the chairperson at which time they shall elect a vice-chairperson, secretary, and treasurer.

(h) Five voting members of the board shall constitute a quorum and the concurrence of a majority of the members present shall be necessary for the validity of its official actions.

(i) The chairperson shall be the agent of the foundations upon whom any process, notice, or demand required or permitted by law to be served upon the foundation may be served. In the absence of the chairperson, any other member of the board shall be the agent for receiving service of process, notice or demand.

16.2105 Board--Powers and duties.

(a) The board shall have the following powers and duties:

- (1) serve as trustees of the foundation;
- (2) enter into and be responsible for the performance of local, territorial, federal and international contracts and grants;
- (3) sell, lease, rent, hold, maintain, use and operate any property held by the foundation in accordance with applicable law;
- (4) coordinate programs with the community college, government and any other relevant agency;
- (5) stimulate and promote cooperative educational projects and activities;
- (6) establish, maintain, or assist in the establishment and maintenance of scholarships, professorships and sabbatical leaves;
- (7) be available for monthly board meetings;
- (8) refrain from political activities or pressures when dealing with foundation business; and
- (9) do all acts reasonably necessary to carry out the functions of the foundation.

(b) The board may establish standing or ad hoc committees to assist in carrying out its powers and duties.

16.2106 Personnel--Duties.

(a) The board shall appoint an executive director of the foundation. The executive director shall be in charge of the administration of the detailed affairs of the foundation. He shall keep all books, records, files, and accounts of the foundation. He shall prepare periodic reports relative to the operations of the foundation and an annual report at the close of each fiscal year reflecting the results of the financial operations of the foundation and embodying all important financial and statistical data pertinent to its operation.

(b) Subject to the approval of the board, the executive director may employ an assistant director and such clerical and other staff as shall be necessary for the proper administration of the foundation. Subject to the approval of the board, the executive director may also engage legal, accounting or other professional services to assist in the affairs of the foundation.

(c) The executive director, assistant director and full-time clerical and other staff are employees of the government, under the direction of the board, not career service

employees. Their paychecks are to be issued by the government, and the board will promptly reimburse the government for all such direct expenses.

(d) Subject to board approval, the chairperson will appoint the resource and development administrator of the college to serve as the liaison between the college and the foundation. The research and development administrator will have the primary responsibility of establishing regional, national and international linkages, securing funding sources and grants or contracts and will report directly to the board chairperson. This person will not be a member of the board but will serve as the educational grants consultant to the board. This position is a college administrative position but will be located in the foundation office and serve as part of the foundation administrative team.

16.2107 Investment of funds.

(a) The board has full power and authority to direct the investment and reinvestment of the fund of the foundation without distinction between principal and income, in property (defined in (b) below) it considers advisable. The board may invest and reinvest the fund in property in which a prudent man familiar with those matters and using care, skill, prudence, and diligence would invest in the conduct of an enterprise of like character and with like aims, insuring that the investments of the fund are diversified so as to minimize the risk of large losses unless to do so would clearly not be prudent. The power to manage investments includes, but is not limited to, the power to hold, purchase, sell, convey, assign, transfer, dispose of, lease, subdivide, or partition any assets held or proceeds thereof, to execute or cause to be executed relevant documents; to enter into protective agreements, execute proxies, and grant consent, and to do all other things necessary or appropriate to its position as an owner or creditor.

(b) The word "property" means and includes real, personal, and mixed property of any and every kind and nature, including but not limited to, bonds, preferred or common stocks, mortgages, interests in any kind of investment trust or common trust fund, notes, leases, oil or gas royalties, or other evidence of rights, interests or obligations, secured or unsecured, and whether or not they are of a wasting asset nature.

(c) All proceeds and income from investments, of whatever nature, must be credited to the account of the foundation. Transactions in marketable securities are carried out at prevailing market prices.

(d) Investments may be held in bearer form, or may be registered either in the name of the fund or the nominee of the custodian.

(e) Due bills may be accepted from brokers against payment for securities purchased, pending delivery within a reasonable period of time of certificates representing the investments.

(f) Investments may not be made if, after the investment, the foundation would own:

(1) any combination of obligations of any one political

subdivision, corporation or other single issuing entity in excess of five percent of foundation assets at cost. This paragraph does not apply to general obligations of the United States or the Dominion of Canada, or of the government; or

(2) obligations of the Dominion of Canada, together with its political subdivisions and corporations organized under its law or the law of its provinces in excess of 10 percent of foundation assets at cost; or

(3) obligations or other investments issued or guaranteed by the government in excess of 10 percent of foundation assets at cost; provided, however, that this limitation does not apply to the obligations or other investments that are unconditionally guaranteed as to principal and interest by, or supported by lease assignment from, another entity whose principal business is outside of American Samoa.

(g) The board may engage one or more financial institutions as custodians to assume responsibility for the physical possession of foundation investment assets or evidences of investment assets. The custodian submits reports, accounting, and other information in a form and at such time as requested by the board. All costs incurred for custodial services are paid by the foundation. The custodian holds all investment assets for the account of the foundation and acts only upon instructions of the board. Custodians may not be engaged unless they:

(1) have been continuously engaged in rendering trust investment services for a period of 10 or more years;

(2) are organized under the laws of the United States, a state, or a territory; and

(3) are custodians for not less than 20 corporate, municipal or governmental trust funds with total assets of not less than \$30,000,000.

(h) In order to secure expert advice and counsel, the board may engage an investment agent or a firm or corporation which is an investment counselor as qualified by this subsection. The custodian may be engaged as the investment agent. All costs incurred in this connection are paid by the foundation. Firms or corporations may not be eligible for employment as investment agent which acts as principal for its own account or as broker for a client other than the foundation in connection with the sale of any security to or the purchase of any security from the foundation. Investment agents may not be engaged unless:

(1) the principal business of the firm or corporation selected by the board consists of rendering investment supervisory services; i.e., the giving of continuing advice concerning investment of funds on the basis of the individual needs of each client; and

(2) the principal control of the firm or corporation rests with individuals who are actively engaged in the business; and

(3) the person, firm, or corporation is registered as an investment advisor under the United States law;

(4) the contract between the board and the investment agent is of no specific duration and is voidable at any time by either party; and

(5) the person, firm, or corporation certifies, in writing, to the board, that the assets under its direct investment supervision are in excess of \$30,000,000. The board establishes and may from time to time change operating arrangements with the investment agent in order to facilitate efficient management and timely investment action. Invest-

ment may not be made unless in the opinion of the investment agent it is an appropriate investment for the foundation and is an authorized investment, or in the absence of that opinion, unless preceded by a resolution of the board directing the investment.

16.2108 Conflicts of interests--Prohibited acts.

A member or an employee of the board may not have any direct or indirect interest in the income, gains or profits on any investment made by the board, or receive any pay or emolument for services in connection with any investment made by the board. A member or an employee of the board or an agent engaged by the board may not become an endorser or surety or in any manner an obligor of investment made by the foundation or for money loaned by or borrowed from the foundation nor may the members, employees, or agents be held liable for actions taken in good faith and in performance of their duties.

16.2109 Existence for public education benefit--Tax exempt status--Liability for obligations.

The foundation exists and operates solely for the benefit of public education and is exempt from any taxes or assessments on any of its property, operations, or activities. The foundation is liable for its debts and obligations. The government is not responsible for any such debts or obligations except in such cases where federal program regulations require provisional support by a government agency or the government itself.

16.2110 Accounting and budget.

The foundation shall have full responsibility for the accounting and financial management of the foundation, and shall administer or contract with the government for the administration of all accounting systems, including general ledger, fixed assets, accounts receivable, accounts payable, payroll, and cash. It shall establish proper internal accounting controls and procedures, and it shall prepare an annual budget for American Samoa government allocated funds as a part of the Governor's budget process.

16.2111 Independent audit reports--Annual reports.

(a) The foundation shall employ a firm of independent certified public accounts, subject to the approval of the chairperson, to examine and report upon the status of financial records and accounts. This examination shall culminate in an annual audit of all grants, investments, operational funds, and any other necessary standards. The full board shall serve as the foundation's audit review committee and shall meet with the auditors. Copies of the audit reports shall be furnished to the Governor, the Legislature, the board, the college president, and made available to the public. The employment of the independent certified public accounting firm may be renewed annually.

(b) The government shall have the right through the territorial audit office to examine the affairs of the foun-

dation at reasonable intervals to insure that the foundation is operating its affairs on a sound businesslike basis.

(c) The foundation shall provide an annual report for each fiscal year to the president of the community college, Governor, the Legislature, and the people of American Samoa, not later than December 31.

16.2112 Malfeasance of director.

Any director who, under color of his office, violates any law or knowingly or negligently permits any officer, agent, or employee of the foundation to violate any law, or any provision of the foundation's charter or bylaws, shall be subject to removal from the board by petition to the High Court of American Samoa. If the court finds that the respondent director is subject to removal under this section, the court shall order his removal and provide for such other relief as the court deems just and appropriate.

16.2113 Larceny and fraud--Penalty.

Any director, officer, employee, or agent of the foundation who, with the intent to injure or defraud the foundation or any other person, embezzles, steals, or misapplies any moneys, funds, credits, or securities; makes any false entry in a book, report, or record; or performs any other fraudulent act; and any person who, with like intent, aids or abets any director, officer, employee or agent in any of the acts described in this section is guilty of a class C felony."

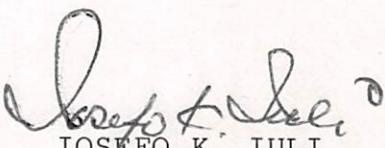
Sec 3. There is appropriated from unbudgeted and unobligated local revenues of fiscal year 1987:

(1) the amount of \$24,000 to the American Samoa college research foundation to be used solely to establish and make operational the foundation; and

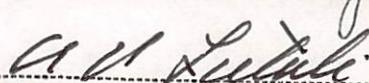
(2) the amount of \$205,000 to the American Samoa community college to be used solely to establish and make operational a four-year teacher training division.

Any unexpended and unobligated funds remaining at the close of fiscal year 1987 shall revert to the general fund.


LETULI TOLOA
President of the Senate


IOSEFO K. IULI
Vice-Speaker, House of
Representatives

Hereby Approved this 11th day of May, 1987


Governor of American Samoa

NOFOAIGA LUASEFULU FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

Fono Fa'apitoa Muamua

Nofoia ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa
 Aso Gafua, aso sefululu o Ianuari
 tasi le afe iva selau valusefulu-fitu

O SE TULAFONO E FA'ATAGAINA AI LE FA'ATUINA O SE FA TAUSAGA MO MATAUPU E MAUA AI LE TIKERI I LE KOLISI TU'UFA'ATASI AMERIKA SAMOA; FA'ATUINA LE SU'ESU'EGA TAU FA'AVAE KOLISI AMERIKA SAMOA; IA TUSIA I LALO O SINI AUTU, GALUEGA, MA MANAOGA TAU LE FA'AGAOIOIGA O LE FA'AVAE; E AOFIA AI ISI PUIPUIGA E AFAINA AI LE FA'AVAE; FA'ASOASOAINA TUPE E LE'I FUAFUAINA MA FA'ATULAGAINA O LE TAUSAGA TUPE 1987 ALATUPE LOTOIFALE I LE AOFA'I E \$24,000 TUPE FA'AALU MO LE AMATAINA O LE FA'AVAE MA LE \$205,000 E FA'ATU AI LE FA TAUSAGA VAEGA TAU A'OA'OGA FA'AFAIA'OGA I LE KOLISI TU'UFA'ATASI; SUIA MAGA 16.2002 TFAS; MA FA'AVAEINA SE MATAUPU FOU 21 I LALO O LE VAEGA 16 TFAS.

IA FA'ATULAFONOINA E LE FONOFAITULAFONO O AMERIKA SAMOA:

Maga 1. 16.2002 ua suia e faitauina:

"16.2002 O malosi ma tiute.

(a) O le komiti o le poto maoa'e po'o le kolisi tu'u-fa'atasi ia galue maumaututu e avea o se komiti faufautua i le Kovana ma le Peresetene o le kolisi i le tu'ufa'atasia o malosi ua taua fa'apitoa i le soamaga (e).

(e) Mo mafuaaga o lenei mataupu, o le komiti o le Kolisi tu'ufa'atasi, i le tu'ufa'atasia i so'o se isi malosi ua tu'u mai i ai e lenei mataupu, e mafai ona:

(1) filifili lona lava ta'ita'i komiti ma isi tagata mautofi mai luga o ona lava totino;

(2) sui le igoa o le kolisi tu'ufa'atasi, fa'atasi ai ma le fa'amaoniga a le Fonofaitulafono;

(3) toe iloilo ma fa'amaonia le polokalama tau a'oa'oga i le kolisi;

(4) tofia, e ala i le filifiliga a le peresetene o le kolisi, totino o le pulega ma le vasega o faia'oga; o tofiga uma i lalo o lenei maga e tatau ona faia ia tusa ai ma tulafono ma tulafono ta'ita'i e uiga i galuega ma le malo o Amerika Samoa;

(5) fa'asologa fa'atulagaina totogi o le a'oga ma tupe totogi mo tautua fa'ale-a'oa'oga o le kolisi tu'ufa'atasi;

(6) tu'uina atu o tipiloma, tusi fa'amaonia, po'o tikeri;

(7) talia aloaia i le mamalu o le malo, mai so'o se malo po'o se ofisa fa'ale-malo pe mai so'o se isi lautele po'o vaega tua, pe mai se isi mafuaaga, fa'amealofa po'o le foa'i o tupe po'o mea totino ina ia fa'aaoga e le komiti mo pe fesoasoani i so'o se auala;

(8) fai tulafono galue e tusa ai i le 4.1001 ma isi maga o lo'o mulimuli mai aua ne'i le talafeagai ma puipuiga o lenei mataupu po'o tulafono galue o le malo, ona ua tatau ma lelei mo le pulega ma le fa'agaoioiga o le kolisi, ma le fa'afoeina o pisinisi a le komiti;

(9) fa'agaoioi uma isi malosi aua ne'i le talafeagai ai ma puipuiga o lenei mataupu po'o tulafono galue o le malo ua fetaui tonu po'o mea e alia'i mai i le fa'atuina, tausiga, ma le fa'agaoioiga o se kolisi tu'ufa'atasi;

(10) talia ma fa'aaoga se fa'amau fa'ailogia.

(i) O le komiti ia:

(1) atiina'e se polokalama ua fuafuaina fa'apitoa mo le fausiaina o tulaga fa'ale-agantu'u, tulaga fa'ale-atamai, ma polokalama fa'amasanmo tagata polenisia ma motu o le Pasefika i Saute. Se fuafuaga fa'apitoa i le lisiina o mea o lo'o momo'o i ai, sini autu, mafuaaga fa'atupeina, ma mafuaaga tatau ia fa'ao'o atu e le komiti i le Fonofaitulafono ma le Kovana mai le 31 Aokuso 1983;

(2) saunia se ripoti tausaga i le Fonofaitulafono ma le Kovana.

(o) Ua fa'atagaina le komiti ia fa'atu le fa tausaga mataupu e maua ai le tikeri i mataupu filifili o su'esu'ega i le Kolisi."

Maga 2. Ua fa'avaeina se mataupu fou 21 i lalo o le Vaega 16 TFAS e faitauina:

"Mataupu 21

SU'ESU'EGA TAU FA'AVAE KOLISI AMERIKA SAMOA

Maga:

- 16.2101 Fa'atuina su'esu'ega tau fa'avae kolisi Amerika Samoa.
- 16.2102 Fa'avae--Manaoga ma galuega.
- 16.2103 Fa'avae--Malosi so'ofa'atasi.
- 16.2104 Komiti tausi tusi.
- 16.2105 Komiti--Malosi ma tiute.
- 16.2106 Tagata faigaluega--Tiute.
- 16.2107 O teugatupe galue.
- 16.2108 Fete'enaiga o manaoga--Amioga fa'asaina.
- 16.2109 Olaga manuia mo le atamai lautele--Tulaga lafoga fa'agafua--Fatuaiga fa'ale-tulafono mo matafaioi.
- 16.2110 Galuega tau tupe ma tupe fa'asoaso.
- 16.2111 Ripoti suega tuto'atasi--Ripoti fa'ale-tausaga.

16.2112 Tulaga sese ua faia e le pule fa'atonu.
16.2113 Gaoi ma le olegia--Fa'asalaga.

16.2101 Fa'atuina su'esu'ega tau fa'avae kolisi Amerika Samoa.

Ua fa'atuina le su'esu'ega tau fa'avae kolisi Amerika Samoa. O le fa'avae ia le su'e tupe, ia fa'agafua lafoga fa'alapotopotoga lautele ua i ai le fa'amoemoe e lagolagoina le kolisi tu'ufa'atasi Amerika Samoa e tusa ai ma lenei mataupu. O le fa'avae ia i ai pe o totino po'o siea. O lenei mataupu o le tusi fa'avae o le fa'avae.

16.2102 Fa'avae su'esu'e--Manaoga ma galuega.

O galuega o le fa'avae ua ia:

(a) Si'itia tulaga uma fa'ale-atamai, fa'a-saienisi, talaaga, tu ma agaifanua fa'asamoa ma le olaga fa'ale-tagata soifua galue mo le manuia lautele mai le u'una'iina, amataina, fesoasoani, fa'aopoopoina, atiina'e ma fa'agaoioi polokalama tau le atamai e fesoasoani ai i le fa'ataunu'uina o sini ma manaoga o le kolisi.

(e) Fa'aulufale i totonu ma pulea feagaiga fa'ataga po'o maliliega ma le malo tele, tau teritori ma ofisa fa'a-lemalu i le va o atunu'u, ma isi ofisa e a'afia ai, o le a mafai ai le fa'avae su'esu'e ona tauavea o galuega ua taua i le soamaga (a).

(i) Talia ma pulea teugatupe mai tupe foa'i, feagaiga, fa'atulaga teugatupe, ta'ito'atasi, meaalofa, po'o meaalofa tau mavaega o mea-totino ma ia galue fuafua ma le fa'aeteete i se tulaga o le a si'i maualuga ai le tuputupu a'e o le tulaga tau tupe.

(o) Galue e pei o se tausi tusi po'o se tagata e liliu i ai tupe i lalo o taimi fa'atulaga o meaalofa, meaalofa tau mavaega, feagaiga tusitusia po'o mavaega.

(u) Fa'atatau mo, ma maua mai, talia, taofi, ma le fuafuaina o le pulea o le lolomiina ma fa'asoasoa atu, aia tau le pulea o le gaosia o mea ma le fa'atau atu, laisene, liliu o meatotino po'o aia i meatotino i le isi tagata o fa'amatalaga le sa'o, fesuia'i tatau po'o le le tatau o fa'amatalaga i le va o itu i se tagi tau tulafono, fa'agaoioiga ma isi meatotino.

(f) Ta'ita'i sailiiliga, su'esu'ega, iloiloga, tofotofoga ma suega i mataupu uma e a'oa'o ai.

(g) Fuafua ma fa'avasega lelei isi galuega uma o le kolisi, tulaga uma e lua o le puleaina ma mea tau tupe, e pei ona suiina i le fa'avae mai le komiti o le kolisi.

(l) Fa'atu, tausi, po'o le fesoasoani i le fa'atuina ma le tausiga o sikolasipi, fa'apolofesa, malologa mo se tausaga pe afa tausaga e maua e faia'oga fa'atasi i le fitu tausaga mo su'esu'ega, faimalaga ma tulaga o faiaoga i le kolisi.

(m) Saunia, lolomi ma fai tusi, su'esu'e mataupu, ripoti, ma tusitusiga fa'amaumau e uiga tutusa.

16.2103 Fa'avae--Malosi so'ofa'atasi.

O le malosi so'ofa'atasi o le fa'avae ia mulimuli fa'apea:

(a) O le fa'avae ia amata lona olaga so'ofa'atasi mai luga o le tu'uina atu o se tusi molimau o fa'apopotopotoga tu'ufa'atasi mai le Teutupe pe a uma ona fa'amaonia e le Kovana.

(e) O le ofisa sili o le fa'avae ia fa'atuina i le motu o Tutuila, Amerika Samoa.

(i) O le fa'avae ua fa'atagaina ia osi feagaiga i totonu ma tauave pea o galuega fa'atulaga i lalo i le maga 16.2102.

(o) I le gaoioiga o galuega fa'atagaina i le soamaga (i), o le fa'avae ia i ai ma fa'agaoioi malosi tau tulafono uma fa'agaoioina e masani ai mai fa'alapotopotoga e faia foa'i tupe i lalo o tulafono a Amerika Samoa, aua ne'i le talafeagai ma puipuiga o lenei mataupu, e aofia ai ae aua ne'i tapula'aina i tulaga nei:

(1) talia, sui ma fa'aaoga se fa'amau fa'ailogia so'ofa'atasi;

(2) talia, sua ma soloia tulafono ta'ita'i e puleaina ai le fa'afoeina o ana pisinisi ma fa'agaoioi ai ona malosi;

(3) molia ma ia moliaina i lona igoa so'ofa'atasi; ma

(4) maua i so'o se amioga e tusa ma le tulafono, moni, patino pe fa'apito, po'o mea totino fefiloi, pe moni pe le moni, ia taofi, tausi fa'aaoga ma fa'agaoioi lea meatotino, ma ia fa'atau atu, lisi po'o le aveesea o ia meatotino.

(u) O tulafono ta'ita'i ia saunia mo le puleaina o le pisinisi o le fa'avae, o le fa'alapotopotoga, fonotaga, ma feuiaiga o le komiti, o tiute o ta'ita'i o le fa'avae, o ta'ita'i e mana'omia ia fai pone ma le aofaiga o lo'o i ai, le faiga o le fa'amau fa'ailogia o le fa'avae ma o le sauniuniga ma le fa'auluina e mana'omia ripoti. Tulafono ta'ita'i e ao ona le taliaina, sua pe soloia vagana ua uma se fa'aaliga tusitusia a le vasio e tasi i tausi tusi ta'itasi.

16.2104 Komiti tausi tusi.

(a) O mataupu ma malosi so'ofa'atasi o le fa'avae ia pulea ma fa'agaoioi e le komiti tausi tusi.

(e) Ia 11 totino o le komiti, ia iva totino palota ma le lua o totino tumaoti ia le palota. O totino palota ia aofia ai le 1 fa'asuaga po'o isi ta'ita'i faiganu'u fa'aleatunu'u, 1 le totino o le komiti o le kolisi ese mai nai le tagata ta'ita'i, 1 le totino o le vaega pulega o le kolisi ese mai nai le peresetene, 2 totino faia'oga o le kolisi, 3 totino o le lautele so'o se isi lava, ma le 1 totino fa'alapotopotoga tau malo tagata a'oga o le kolisi. O le totino

tumaoti le palota ia avea o le peresetene o le kolisi, o ai e avea ma ta'ita'i o le komiti, ma le ta'ita'i o le komiti o le kolisi.

(i) O le komiti muamua ia filifili e le 2 totino tumaoti ia ogatasi ma avanoa e sui ua fa'atulaga i lalo o le soamaga (e) ma galue i taimi fa'atulaga e 18 masina mai le mauaina o le tusi fa'amaonia o fa'alapotopotoga so'ofa'atasti o le fa'avae.

(o) Ese mai nai le tagata a'oga, vaega tau le pulega o le kolisi ma totino faia'oga o le kolisi, o komiti fa'a-taunu'u ia palotaina e totino umia le tofi mai filifiliga a le lautele so'o se isi lava ma galue i le nofoaiga e l le tausaga. O filifiliga ia talosagaina mai le lautele so'o se isi lava e le tuai nai le 90 aso ma o le palota ia faia e le tuai nai le 30 aso a'o le'i o'o i le iuga o le nofoaiga o ofisa o le komiti taimi nei. O palotaga ia faia i le palota fa'alilolilo e mana'omia le lua-o-vaetolu olle fulisia ia manumalo.

(u) O totino tagata a'oga ia palotaina e totino o le fa'alapotopotoga tau malo tagata a'oga. O totino o faia'oga o le kolisi ia palotaina e faia'oga o le kolisi. O le totino vaega tau le pulega o le kolisi ia tofaina e le peresetene o le kolisi. O le totino vaega tau le pulega o le kolisi ia tofaina e le peresetene o le kolisi.

(f) O avanoa i le komiti i se mafuaaga o le fa'amavaega, maliu po'o se isi mafuaaga ia fa'atumuina mo le taimi o totoe o le nofoaiga o le ofisa mai se tofiga a le tagata ta'ita'i; saunia lea tofiga e fa'atumu ai le vaega tau totino mana'o-mia o le avanoa.

(g) O le fono amata o le komiti ia valaau e le tagata ta'ita'i i le taimi latou te palota ai se sui ta'ita'i, failautusi, ma le teutupe.

(l) E lima totino palota o le komiti na te fa'atuina se kalama ma o le malilie fa'atasi o se fulisia o totino o lo'o auai ona tatau lea mo le fa'amaantuina o ana gaoioiga fa'ale-malo.

(m) O le tagata ta'ita'i ia fai ma sui o le fa'avae mai so'o se auala o fa'agaoioiga, fa'aaliga, po'o le mana'o ua mana'omia po'o le fa'atagaina e le tulafono ia galue i luga o le fa'avae e mafai ona galueaina. I le toesea o le tagata ta'ita'i, so'o se isi o totino o le komiti ia avea ma sui mo le tautua e taliaina o gaoioiga, fa'aaliga po'o manaoga.

16.2105 Komiti--Malosi ma tiute.

(a) O le komiti ia i ai malosi ma tiute nei:

(1) galue e avea l tausi tusi o le fa'avae;

(2) fa'atulaga i totonu ma ia tausisi mo le tauaveina o le lotoifale, tau teritori, malo tele ma feagaiga i le va o atunu'u ma tupe foa'i;

(3) fa'atau atu, lisi, mautotogi, taofi, tausi,

fa'aaoga ma fa'agaoioi so'o se mea totino e umia e le fa'avae e tusa ai ma le tulafono fa'asino tonu;

(4) fuafua polokalama ma le kolisi tu'ufa'atasi, malo ma so'o se isi vaega e a'afia ai;

(5) fa'aolaola ma fesoasoani i le fa'atupuina o galuega fa'aleatamai galulue faatasi ma gaoioiga;

(6) e faatu, tausi, pe fesoasoani i le faatuina ma le tausiga o sikolasipi, faapolofesa ma malologa tau faiaoga afa tausaga po'o le tausaga faatasi i le fitu tausaga mo su'esu'ega po'o faigamalaga;

(7) ia avanoa mo fonotaga masina fa'akomiti;

(8) aloalo ese mai gaoioiga fa'apolokiki po'o malosi pe a faafeagai ma pisinisi tau faavae; ma

(9) ia faia uma tulaga tatau fetaui tonu i le tauave pea o galuega o le fa'avae.

(e) O le komiti e mafai ona faatu aia po'o se tulaga e tasi le tumau ia lagolago ai le tauaveina o ona malosi.

16.2106 Tagata faigaluega--Tiute.

(a) O le komiti ia tofia se pule faatonu sili o le faavae. O le pule faatonu sili na te vaavaaaia le pulega o mataupu auiliili o le faavae. O ia na te tausia uma tusi, fa'amaumauga, tu'u fa'avasega, ma tupe o le fa'avae. O ia na te saunia ripoti i lea vaitaimi po'o le vaitausaga fa'ataau i le fa'agaoioiga o le faavae ma se ripoti tausaga i le i'uga o tausaga faale-tupe taitasi e maua ai i'uga o le fa'agaoioiga o tulaga tau tupe o le fa'avae ma aofia uma ai tulaga tau tupe taua ma faamatalaga tusitusiga maumaututu i lona fa'agaoioiga.

(e) E i lalo i le faamaoniga a le kolisi, o le faatonu sili e mafai ona galue o se faatonu lagolago ma galuega faaofisa ma isi tulaga e pei ona tatau ai mo le pulega lelei o le faavae. E i lalo i le faamaoniga a le komiti, o le pule faatonu sili e mafai fo'i ona osi feagaiga faale-tulafono galuega tau tupe po'o isi tautua faapolofesa ia fesoasoani i mataupu o le faavae.

(i) O le pule faatonu sili, pule faatonu lagolago ma galuega faaofisa galue i aso uma ma isi tulaga tagata fai-galuega o le malo, i lalo o le ta'itaiga o le komiti, e le o tagata faigaluega tumau. O latou siaki totogi e tuuina atu e le malo, ma o le komiti na te toe faatumu faavave le malo mo ia tupe uma faaaoga sa'o.

(o) E i lalo i le faamaoniga a le komiti, o le tagata ta'ita'i na te tofia le tagata e pulea alagamanua ma atiina'e o le kolisi ia galue e pei o le feso'otaiga i le va o le kolisi ma le faavae. O le tagata e pulea sailiiliga ma atiina'e o le a i ai le fatuaiga moni o se vaega faapitoa faatuina, faamalo ma i le va o atunu'u fesoota'i faatasi, fa'amautu tulaga faatupeina ma tupe foa'i po'o feagaiga ma ripotia sa'o i le tagata ta'ita'i o le komiti. O lenei tagata e le o se totino o le komiti peita'i o le a galue avea o le tagata sailiili ma fautua tupe foa'i tulaga tau a'oa'oga i le komiti. O lenei tulaga o se galuega tau i le

puleaina o le kolisi peita'i o le a fa'atuina i le ofisa o le fa'avae ma galue avea o se vaega o le 'au e puleaina le fa'avae.

16.2107 O teugatupe galue.

(a) O le komiti e i ai le malosi atoa ma le pule ia fa'atonu ai le galue ma le toe galue o le teugatupe o le fa'avae e aunoa ma se eseesege i le va o le aofaiga o le tupe ma alatupe, i meatotino (fa'amatalaina i le (e) i lalo ifo) ia iloilo ma le poto. O le komiti e mafai ona galue ma toe galue le teugatupe i meatotino i se tagata fa'autauta e masani ma ia mataupu ma fa'aaogā fa'aetete, atamai, fa'a-autauta, ma le filiga pe a galue i le amioga o se pisinisi e uiga tutusa ma fa'apea fo'i ma sini 'autu, ia mautinoa o le galue o le teugatupe ua faia eseese ina ia fa'aitiitia le faigata o le tele o tupe goto se'i vagana le faia o lea tulaga ina ua mautinoa e le fa'autauta. O le malosi ia pulea tupe galue e aofia ai, peita'i ua le fa'agataina i, o le malosi ia taofi, fa'atau, fa'atau atu, feavea'i, tofia, liliu, tu'uese, lisi, tu'u vaega, po'o le vavae i vaega so'o se tupe po'o meatotino na umia po'o tupe mai lea tulaga, ia tauaveina pe mafua i le tauaveina o pepa tusitusia feso'ota'i ma le mataupu; ia tu'u i feagaiga puipuia o pepa tau aia tauaveina, ma talia le ioe i ai, ma ia faia uma isi tulaga tatau po'o le fiafia i lana galuega avea o se e ana po'o le tagata nofoaitalafu.

(e) O le upu "meatotino" o lona uiga ma e aofia ai le mea moni, fa'apito, ma so'o se meatotino ua fefiloi ma so'o se ituaiga ma uiga, e aofia ae peita'i e le fa'agataina i, pone, siea sua fa'atulaga o alatupe po'o le vaega tele atu, mokesi, fa'asiliga i so'o se ituaiga tupe liliu, galue po'o se teugatupe liliu tele atu, pepa fa'amaumāu, lisi, suau'u po'o e ana kesi, po'o isi fa'amaoniga o aia, fa'asiliga po'o matafaoi, mautinoa pe le mautinoa, ma pe le po'o latou ua fa'amaimauina tulaga o tupe po'o meatotino.

(i) O tupe uma ma alatupe mai tupe galue, so'o se uiga tumau, e tatau ona totogi i le tusi tupe o le fa'avae. O galuega fa'apisinisi i meatotino fa'amauina tau maketi ua tauaveina pea i tau fa'amaketi e malo.

(o) Tupe galue e mafai ona umia i pepa fa'asavali, pe mafai fo'i ona fa'amauina po'o le suafa o le teugatupe po'o le tagata filifilia o le tagata teufale.

(u) E tusa ai o pili e mafai ona taliaina mai i tagata e faigaluega i tagata eseese fa'atu aga'i totogi mo le fa'a-tauina o mea fa'amauina, fa'aliliu taofiina i se vaitausaga tatau o tusi fa'amaonia e fa'ailoa ai o tupe galue.

(f) Tupe galue e le mafai ona faia pe afai, ua te'a le tupe galue, o le fa'avae e ona moni:

(l) so'o se tu'ufa'atasiga o matafaioi o so'o se tasi o vaega vaevaeina fa'apolotiki, fa'alapotopotoga po'o se vaaiga e tasi tu'uina atu i le fa'asiliga o le lima pasene o meatotino o le fa'avae i tau. O lenei parakalafa e le fa'asino lea i matafaioi lautele o le Iunaite Setete po'o le malo tutasi o Kanata, po'o le malo; po'o

(2) mea e totogi e le malo tutasi o Kanata, fa'atasi ma ona vaevaega fa'amalo ma pisinisi tetele ua fa'avae i lalo o ana tulafono po'o tulafono o ona pulega e sili i le 10 pasene o tupe fa'avae i se tau; po'o

(3) mea e totogi po'o isi tupe galue e tu'uina atu pe fa'amau e le malo e sili i le 10 pasene o tupe fa'avae i se tau; pe afai, e ui i lea, fa'apea o lenei maualuga e le fa'aaoga i tupe po'o isi tupe galue e fa'amau e tusa o le tupe ma tului e, pe lagolagoina e le feagaiga o le lisi mai, se isi kamupani o lana pisinisi e faia i fafo o Amerika Samoa.

(g) O le komiti e mafai ona fa'afaigaluegaina se tasi pe tele kamupani su'etupe e avea ma kamupani tausi e faia fatuaiga mo le tausia tonu o tupe galue a le tupe fa'avae po'o pepa fa'amaumau o tupe galue. O le kamupani tausi ia fa'auluina ripoti, pepa o teugatupe, ma isi fa'amatalaga i se tulaga ma se taimi e pei ona talosagaina e le komiti. O tupe fa'aaoga uma mo galuega tausi e totogia e le tupe tausi. O le kamupani tausi e tausia tupe galue uma mo tala o le tupe a le tupe fa'avae ma e fa'atoa galue pe a fa'atonu e le komiti. O kamupani tausi e le galue vagana o i latou:

(1) sa faia pea lea galuega o le galulue i le fa'afaigaluegaina o tupe galue mo se taimi e 10 pe sili atu tausaga;

(2) ua fa'atuina i tulafono o le Iunaite Setete, se setete, po'o se teritori; ma

(3) o i latou o kamupani tausi e le itiiti i le 20 kamupani tetele, aai po'o tupe tausi a le malo o le aofaiga atoa o tupe e le itiiti i le \$30,000,000.

(1) Ina ia maua se fautuaga maoa'e ma le taua, o le komiti e mafai ona fa'afaigaluegaina se ofisa galue tupe po'o se kamupani po'o se kamupani tele o se fautua o tupe galue e pei ona agava'a i lenei soamaga. O le kamupani tausi e mafai ona galue e avea ma ofisa tupe galue. O tupe fa'aaoga uma i lenei so'otaga e totogia e le tupe fa'avae. O kamupani ma kamupani tetele e le agava'a e galulue e avea ma ofisa galue tupe e galue e avea ma pule mo ia lava po'o se kamupani tupe galue mo se kamupani e ese i lo le tupe fa'avae e i ai se so'otaga ma le fa'atau atu o so'o se mea fa'amau pe fa'atau so'o se mea fa'amau mai le tupe fa'avae. O ofisa galue tupe e le mafai ona fa'afaigaluega vagana:

(1) o le pisinisi moni a le kamupani po'o kamupani tetele ua filifilia e le komiti e aofia ai ona faia o galuega va'avaaiga o tupe galue; fa'ata'ita'iga, o le faia pea o fautuaga e uiga i tupe galue mai luga o manaoga ta'itasi a kamupani ta'itasi; ma

(2) o le pule moni o le kamupani po'o kamupani tetele ua pule ai tagata o lo'o galulue moni i le galuega tau tupe galue; ma

(3) o le tagata, kamupani, po'o kamupani tetele ua fa'amauinai e avea ma fautua o tupe galue i tulafono o le Iunaite Setete;

(4) o le konekalate a le komiti ma le ofisa galue tupe e leai se aso maoti o le mauluga ma e mafai ona fa'amuta i so'o se taimi e itu ta'itasi; ma

(5) o le tagata, kamupani, kamupani tele ua fa'amaonia, i se tusitusiga, o le komiti, fa'apea o tupe i lalo o lana va'avaaiga tupe galue e sili atu i le \$30,000,000. O le komiti e fa'atuina ma e mafai i lea taimi ma lea taimi ona sui tulaga o galuega ma le ofisa galue tupe ina ia faigofie ai pulega lelei ma iuga o tupe galue. O tupe galue e le mafai ona faia vagana i se manatu o le ofisa galue tupe o se galuega galue tupe tatau mo le tupe fa'avae ma o se tupe galue fa'atagaina, pe afai e leai se taofi fa'apenā, vagana ua i ai se i'ugafono muamua a le komiti e fa'atonu ai le tupe galue.

16.2108 Fete'enaiga o manaoga--Amioga fa'asaina.

O se totino po'o se tagata faigaluega o le komiti e le mafai ona i ai se manaoga tau tupe fa'asagatonu pe fa'atafafatafa, fa'asili po'o tupe maua i so'o se tupe galue e faia e le komiti, pe maua so'o se totogi po'o se tupe mo galuega i le so'otaga ma so'o se tupe galue e faia e le komiti. O se totino po'o se tagata faigaluega a le komiti po'o se ofisa sui e fa'afaigaluega e le komiti e le mafai ona avea ma tagata e sainia pe fa'amau i so'o se tulaga e totogi atu o tupe galue e faia e le tupe fa'avae po'o tupe fa'aune pe nonō mai le tupe fa'avae po'o se totino, tagata faigaluega, po'o ofisa sui e afaina e totogi se mea mo galuega sa faia i le talitonuga lelei i le faia o latou tiute.

16.2109 Olaga manuia mo le atamai lautele--Tulaga lafoga fa'agafua--Fatuaiga fa'ale-tulafono mo matafaioi.

O le tupe fa'avae e tumau ma galue tau lava o le manuia o a'oga lautele ma e fa'agafua mai so'o se lafoga po'o tupe fa'ae'e i so'o se tasi o ana meatotino, fa'agaoioiga, po'o galuega. O le tupe fa'avae ua iai le fatuaiga fa'ale-tulafono mo ana aitalafu ma mea e totogi. O le malo e le iai le fatuaiga mo so'o se aitalafu fa'apena po'o mea e totogi vagana se tulaga o poloaiga o polokalama a le malo tele mana'omia ona lagolagoina i se taimi e se ofisa o le malo lava ia.

16.2110 Galuega tau tupe ma tupe fa'asoasoa.

O le tupe fa'avae ua i ai le fatuaiga atoa mo le pulea o teugatupe ma taofiofiga o tupe o le tupe fa'avae, ma ia faia galuega pe faia konekalate ma le malo mo le pulea o ituaiga teugatupe uma, e aofia ai tusi tala lautele o tupe, meatumau, tupe maua mai, tupe totogi atu, totogi o tagata, ma le tinoitupe. E ao ona fa'atuina se tupe fa'atulaga fa'aletausaga mo tupe atoafaina uma a le malo Amerika Samoa e avea ma vaega o le fa'atulagaina o le tupe fa'asoasoa e le Kovana.

16.2111 Ripoti su'egatusi tuto'atasi--Ripoti fa'ale-tausaga.

(a) O le tupe ia fa'afaigaluega se kamupani su'etusi tuto'atasi fa'amaonia o teugatupe lautele, mai le fa'amaoniga a le ta'ita'ifono, e su'esu'eina ma faia ripoti i le tulaga o fa'amaumauga o tupe ma teugatupe. O lenei su'esuega ia fa'ai'uina i se su'egatusi o le tausaga o tupe foa'i uma, tupe galue, tupe o galuega, ma isi lava fua tutusa tatau. O le komiti atoa e avea ma komiti iloilo a le tupe faavae su'etusi ma ia faia a latou fono ma su'etusi. O kopi o ripoti o su'egatusi ia auina i le Kovana, Fonofaitulafono, komiti, le Peresetene o le Kolisi, ma ia avanoa mo tagata lautele. O le fa'afaigaluegaina o se kamupani su'etusi fa'amaonia tuto'atasi e mafai ona fa'afou i tausaga ta'itasi.

(e) O le malo ia i ai le aia e ui atu i le ofisa su'etusi o le teritori e su'esu'e ai galuega a le tupe fa'avae i taimi tatau ina ia mautinoa o lo'o manuia galuega a le tupe fa'avae ma ia faia i tulaga masani o pisinisi.

(i) O le tupe fa'avae ia saunia se ripoti o le tausaga mo tausaga tupe ta'itasi i le peresetene o le kolisi, Kovana, Fonofaitulafono, ma tagata o Amerika Samoa, e le silia Tesema 31.

16.2112 Tulaga sesē ua faia e le pule fa'atonu.

So'o se fa'atonu e, i lona tofi i le ofisa, solia so'o se tulafono faia ma le iloa po'o le fa'atamala e fa'ataga so'o se tagata ofisa, ofisa sui, po'o se tagata faigaluega o le tupe fa'avae e solia so'o se tulafono, pe so'o se aiaiga o le fa'avae o le tupe fa'avae po'o tulafono galue, e fa'a-te'aina mai le komiti e faia i se talosaga i le Fa'amasinoga Sili o Amerika Samoa. Afai e maua le iuga a le fa'amasinoga fa'apea o le ta'ita'i molia ua tatau ona fa'ate'a i lalo o lenei maga, ona fa'atonu lea o lona fa'ate'aina ma saunia isi mapusaga ua silafia e le fa'amasinoga e tatau ma onomea.

16.2113 Gaoi ma le olegia--Fa'asalaga.

So'o se fa'atonu, ofisa, tagata faigaluega, po'o se sui o le tupe fa'avae e, i ai manaoga e afaina ai pe tau-fa'asesē le tupe fa'avae pe so'o se isi lava tagata, fa'aaoga sesē gaoi, pe fa'aaoga le tatau so'o se tupe, teugatupe, togi, po'o fa'amauga; faia se tusiga sesē i se tusi, ripoti, po'o fa'amaumauga; pe faia so'o se isi lava tulaga fa'agaoi; ma so'o se fa'atonu, ofisa, tagata faigaluega po'o se sui i so'o se tulaga ua fa'aalia i lenei maga ua nofosala i le solitulafono mamafa Vasega I."

Maga 3. Ua fa'asoasoaina mai tupe maua lotoifale le fa'atulagaina ma e le'i fuafuaina o le tausaga 1987:

(1) le aofa'i e \$24,000 i le tupe fa'avae su'esu'e o le kolisi o Amerika Samoa e fa'aaoga na'o le fa'atuina ma le fa'agaoioia o le tupe fa'avae; ma

(2) o le aofa'i e \$205,000 i le Kolisi Tu'ufa'atasi
o Amerika Samoa e fa'aaogā na'o le fa'atuina ma galuega
o le a'oa'oina o faia'oga o le fa tausaga i lea vaevaega.

So'o se tupe e le'i fa'atulagaina e totoe i le iuga
o le tausaga tupe 1987 e fa'afō'i i le teugatupe lautele.



LETULI TOLOA

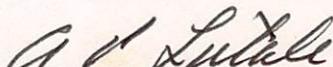
Peresetene, Maota Maualuga



JOSEPH K. IULI

Sui Fofoga Fetala'i, Maota
o Sui

Hereby Approved this 11th day of May, 1987



Governor of American Samoa